



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 12 повестки дня: Доклад Экономического и Социального Совета [главы XIV (раздел (VI) и XV—XVII) (оконча- ние)] Проект доклада Пятого комитета Генеральной Ассамблеи . . . . .	365
Пункт 74 повестки дня: Бюджетная смета на 1968 финансовый год (про- должение) Первое чтение (продолжение) Раздел 7. Здания и переоборудование помеще- ний . . . . .	365 366
Раздел 16. Специальные миссии . . . . .	366
Административные и финансовые последствия про- екта резолюции II, представленного Вторым коми- тетом в документе A/6961 по пункту 38 повестки дня . . . . .	367
Пункт 73 повестки дня: Дополнительная смета на 1967 финансовый год (продолжение) Раздел 2. Специальные сессии и конференции (продолжение) Раздел 16. Специальные миссии (продолжение)	368 369
Пункт 21 повестки дня: Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций: в) смета расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил . . . . .	369

Председатель: г-н Гарри МОРРИС (Либерия).

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Экономического и Социального Совета  
[A/6703 и Согг.1, главы XIV (раздел VI) и XV—  
XVII] (окончание) \*

ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПЯТОГО КОМИТЕТА  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ (A/C.5/L.930)

1. Г-н ЛИНЧ (Новая Зеландия), Докладчик, на-  
поминает, что Комитет на своем 1219-м заседа-  
нии принял решение включить в свой доклад Ге-  
неральной Ассамблее замечания, высказанные  
по докладу Экономического и Социального Со-  
вета представителем Генерального секретаря и  
Председателем Консультативного комитета по  
административным и бюджетным вопросам.

2. Поскольку проект доклада (A/C.5/L.930) пока  
что содержит лишь краткое изложение заявления  
представителя Генерального секретаря, оратор  
предлагает добавить пункт 12, с тем чтобы вклю-  
чить замечания Председателя Консультативного  
комитета. Поскольку заявление, содержащее эти

Стр. замечания, довольно подробно воспроизводится  
в кратком отчете 1219-го заседания, г-н Линч  
предлагает взять относящуюся к данному вопро-  
су часть отчета и включить ее в доклад.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ считает, что Комитет мог  
бы принять проект доклада с изменениями, о ко-  
торых сообщил Докладчик.

Проект доклада (A/C.5/L.930) с внесенными в  
него поправками принимается.

ПУНКТ 74 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Бюджетная смета на 1968 финансовый год (про-  
должение) (A/6705 и Согг.1, A/6707 и Согг.1—  
3, A/6854, A/6861, A/6878, A/6922, A/6948, A/  
6953, A/C.5/1113 и Согг.1 и 2, A/C.5/1114 и  
Согг.1, A/C.5/1115 и Согг.1, A/C.5/1118, A/C.5/  
1123 и Согг.1, A/C.5/1124, A/C.5/1126—1129, A/  
C.5/1132, A/C.5/1135, A/C.5/1136 и Add.1, A/C.5/  
1137, A/C.5/1138, A/C.5/1142, A/C.5/1143, A/C.5/  
1145, A/C.5/1146, A/C.5/1153, A/C.5/L.901, A/C.5/  
L.908 и Согг.1, A/C.5/L.917, A/C.5/L.922, A/C.5/  
L.927)

Первое чтение (продолжение)  
(A/C.5/L.908 и Согг.1)

РАЗДЕЛ 7. ЗДАНИЯ И ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ ПОМЕ-  
ЩЕНИИ (A/6705 и Согг.1, A/6707 и Согг.1—3,  
A/6948, A/C.5/1143)

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что в своей  
бюджетной смете на 1968 финансовый год (A/  
6705 и Согг.1) Генеральный секретарь запросил  
на 1968 год первоначальную сумму в размере  
4 842 200 долларов. Консультативный комитет по  
административным и бюджетным вопросам реко-  
мендовал в своем основном докладе (A/6707 и  
Add.1—3, пункт 246) ассигновать сумму в раз-  
мере 4 772 200 долларов, то есть на 70 000 долла-  
ров меньше. Однако в своем докладе о ходе ра-  
боты по строительству здания Организации Объ-  
единенных Наций в Сантьяго (Чили) (A/C.5/  
1143) Генеральный секретарь представил смету  
на дополнительные потребности в размере 89 000  
долларов. Консультативный комитет в своем со-  
ответствующем докладе (A/6948, пункт 5) согла-  
сился удовлетворить эту дополнительную прось-  
бу, повысив, таким образом, общую сумму, кото-  
рую он рекомендует, до 4 861 200 долларов.

5. Г-н БАННИР (Председатель Консультатив-  
ного комитета по административным и бюджет-  
ным вопросам), представляя доклад Консульта-  
тивного комитета (A/6948), напоминает, что Кон-  
сультативный комитет неоднократно подчерки-

\* Перенесено с 1219-го заседания.

вал, что программа строительства и содержания помещений должна соответствовать строгим бюджетным процедурам. При рассмотрении доклада Генерального секретаря о ходе работы по строительству здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго (Чили) Консультативный комитет выразил свою озабоченность относительно дополнительных расходов, необходимых для завершения здания. В своих предыдущих докладах Консультативный комитет уже выражал опасения по поводу того факта, что фактические расходы почти всегда превышали сметные. Консультативный комитет был оповещен о том, что чистая сумма в 89 000 долларов на 1968 год является минимальным запросом для покрытия остающихся непогашенными обязательств по контракту, которые Генеральный секретарь обязан погасить в 1968 году. Консультативному комитету понятна позиция Генерального секретаря, и при данных обстоятельствах он согласен с предложениями, изложенными в пункте 27 доклада Генерального секретаря, согласно которым следует ассигновать по разделу 7 бюджета на 1968 год дополнительную сумму в размере 89 000 долларов, и уполномочить Генерального секретаря перенести на 1968 год неиспользованный остаток в фонде строительства здания ООН в Сантьяго, имевшийся на 31 декабря 1967 года.

6. В то же время Консультативный комитет с большой озабоченностью отмечает, что позднее потребуются дополнительные расходы для устранения ряда дефектов, ставших очевидными с тех пор, как здание было занято. Поэтому Консультативный комитет надеется, что на его летней сессии в 1968 году Генеральный секретарь представит подробные сведения о всех этих дефектах вместе со связанными с этим финансовыми последствиями.

7. Консультативный комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о ходе работы по программам капитального ремонта и переоборудования Дворца Наций и расширения помещений для заседаний в Женеве (A/C.5/1135), представленный Генеральным секретарем в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета, сделанной Генеральной Ассамблее на двадцать первой сессии<sup>1</sup>. Представляя эту рекомендацию, Консультативный комитет считал, что расширение помещений для заседаний и улучшение вспомогательных служб в Женевском отделении требует тщательной оценки и постоянного пересмотра программы переоборудования и капитального ремонта.

8. Консультативный комитет изучил текущий доклад Генерального секретаря и, отметив, что в сроках и объеме некоторых работ по переоборудованию и капитальному ремонту были сделаны некоторые коррективы, все же считает, что такие коррективы можно осуществлять и не выходя за рамки годовых бюджетных сумм, одобренных

Генеральной Ассамблеей. Консультативный комитет верит, что Генеральный секретарь, рассматривая это как руководящий принцип, будет продолжать изучать каждый из проектов в свете текущих фактов и потребностей, прежде чем приступать к работе. По мнению Консультативного комитета, Генеральному секретарю следует продолжить осуществление предусмотренной им программы и представить следующий доклад о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии. Что касается расширения помещений для заседаний во Дворце Наций, то Консультативный комитет обсудил с представителями Генерального секретаря результаты консультаций с соответствующими властями, вопрос о финансовых мероприятиях, связанных со строительством новых помещений, и вопрос о положении дел с некоторыми контрактными соглашениями. Консультативный комитет, оценивая достигнутый прогресс, надеется, что можно будет приступить ко всем нерешенным проблемам так, как это представляет себе Генеральный секретарь в его докладе, с тем чтобы завершение работ по расширению помещений в соответствии с информацией, данной Генеральной Ассамблее, стало возможным в 1970 году.

9. Консультативный комитет, кроме того, предлагает Генеральному секретарю включить в свой годовой доклад о ходе работы, который он представит Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии, отдельную главу о достигнутом прогрессе и о финансовых и контрактных соглашениях, заключенных в связи с работами по расширению помещений для заседаний и улучшению вспомогательных служб в Женеве.

*Рекомендация Консультативного комитета об ассигновании 4 861 200 долларов по разделу 7 утверждается в первом чтении 68 голосами, причем никто не голосовал против.*

РАЗДЕЛ 16. СПЕЦИАЛЬНЫЕ МИССИИ (A/6705 И CORR.1, A/6707 И CORR.1—3, A/6854, A/6953, A/C.5/1114 И CORR.1, A/C.5/1136, A/C.5/1146)

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что Генеральный секретарь в бюджетной смете на 1968 финансовый год (A/6705 и Согг.1) по разделу 16 просил ассигновать сумму в размере 4 685 800 долларов. Консультативный комитет в его основном докладе (A/6707 и Согг.1—3, пункт 343) рекомендовал сумму в размере 4 655 800 долларов, то есть на 30 000 долларов меньше. В своем докладе (A/C.5/1114 и Согг.1) по смете, пересмотренной в результате решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сорок второй и сорок третьей сессиях, Генеральный секретарь просил о дополнительном ассигновании в размере 50 000 долларов. Консультативный комитет в своем соответствующем докладе (A/6854) рекомендует ассигнование в размере 40 000 долларов, или на 10 000 долларов меньше. В результате увеличения шкалы окладов сотрудников категории общего обслуживания в Центральных

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения*, пункт 74 повестки дня, документ A/6526, пункт 10.

учреждениях Генеральный секретарь предполагает (А/С.5/1136), что потребуются дополнительный кредит в размере 5000 долларов. Наконец, в документе А/С.5/1146 Генеральный секретарь представляет сметные расходы, связанные с увеличением численности персонала миссии военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в зоне Суэцкого канала и составляющие на 1968 год сумму в 873 000 долларов. Консультативный комитет представил доклад по данному вопросу (А/6953), в котором он утверждает испрашиваемую сумму. Таким образом, общая сумма ассигнований по разделу 16, рекомендованная Консультативным комитетом, составляет 5 573 800 долларов.

11. Г-н БАННИР (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) представляет доклад Консультативного комитета (А/6953) о финансовых последствиях в 1967 и 1968 годах увеличения численности персонала миссии военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в зоне Суэцкого канала. Сметы в сумме 315 900 долларов в 1967 году и 873 000 долларов в 1968 году, представленные в докладе Генерального секретаря (А/С.5/1146), идентичны суммам, указанным им в докладе Совету Безопасности<sup>2</sup> от 1 декабря 1967 года о принятых мерах по надлежащему проведению в жизнь согласованного мнения относительно направления дополнительных военных наблюдателей, достигнутого Советом Безопасности 10 июля 1967 года на его 1366-м заседании. Рекомендую Генеральной Ассамблее утвердить просьбу Генерального секретаря о дополнительном ассигновании по разделу 16 в размере 873 000 долларов на 1968 год, Консультативный комитет выражает уверенность, что Генеральный секретарь будет постоянно наблюдать за тем, как решается этот вопрос, и приложит все усилия к тому, чтобы свести фактические расходы до минимума.

*Рекомендация Консультативного комитета об ассигновании 5 573 800 долларов по разделу 16 утверждается при первом чтении 57 голосами против 9 при 5 воздержавшихся.*

12. Г-н ПАЛАМАРЧУК (Союз Советских Социалистических Республик) говорит, что его делегация голосовала против рекомендации Консультативного комитета, поскольку, по ее мнению, в разделе 16 содержатся расходы, которые осуществлялись незаконно, в частности в отношении так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи.

13. Г-н ТОТХИЛЛ (Южная Африка) говорит, что его голос в пользу рекомендации Консультативного комитета не следует рассматривать как то, что его делегация одобряет ассигнования для специальной рабочей группы экспертов, назна-

ченной в соответствии с резолюцией 1216 (XLII) Экономического и Социального Совета для изучения утверждений относительно нарушения прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике. Создание этой группы экспертов является, по мнению делегации Южной Африки, нарушением Устава Организации Объединенных Наций, и г-н Тотхилл резервирует позицию его делегации по вопросу о связанных с этим расходах.

14. Г-н МЕЙЕР ПИКОН (Мексика) напоминает, что его делегация воздержалась при голосовании по вопросу о выпуске облигаций Организации Объединенных Наций; расходы, о которых идет речь, связаны с операциями по поддержанию мира, которые, по мнению делегации Мексики, не должны включаться в регулярный бюджет. Следуя этому принципу, делегация Мексики также воздержалась при голосовании ассигнований по разделу 16 и воздержится вновь при голосовании дополнительной сметы по этому разделу.

15. Г-н ЛУКМАН (Мавритания) говорит, что его делегация в соответствии с заявлением, которое она сделала (1193-е заседание) в ходе общих прений по бюджетной смете на 1968 год, воздержалась при только что проведенном голосовании. Поскольку не было раздельного голосования, его делегация хотела тем самым выразить свои сомнения относительно целесообразности включения в раздел 16 расходов на деятельность Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке. Ответственность за события в данном районе несут определенные страны, и именно они должны взять на себя связанные с этим расходы.

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ II, ПРЕДСТАВЛЕННОГО ВТОРЫМ КОМИТЕТОМ В ДОКУМЕНТЕ А/6961 ПО ПУНКТУ 38 ПОВЕСТКИ ДНЯ\* (А/6968, А/С.5/1152)

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету изучить административные и финансовые последствия проекта резолюции, представленного Вторым комитетом относительно Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ (А/6961, пункт 10, проект резолюции II). Как можно понять из заявления о финансовых последствиях, представленного Генеральным секретарем в его записке (А/С.5/1152), Генеральный секретарь ЮНКТАД и Генеральный директор ГАТТ будут совместно отвечать за работу Центра, и если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции, то по разделу 19 (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию) бюджетной сметы за 1968 финансовый год потребуется включить сумму в размере 90 000 долларов на покрытие доли ЮНКТАД в бюджете объединенного Центра.

17. Г-н БАННИР (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) говорит, что, хотя соответствующий доклад Консультативного комитета должен

<sup>2</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать второй год, дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1967 года, документ S/8182/Add.1.

\* Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: доклад Совета по промышленному развитию.

быть вскоре распространен в качестве документа А/6968, он хотел бы охарактеризовать основные моменты, которые в нем содержатся, с тем чтобы Пятый комитет мог без промедления принять решение по этому вопросу. Консультативный комитет рассмотрел заявление о финансовых последствиях (А/С.5/1152) проекта резолюции Второго комитета. Согласно пункту 2 постановляющей части проекта резолюции Генеральный секретарь ЮНКТАД будет уполномочен договориться с Генеральным директором ГАТТ по вопросу о детальных административных мероприятиях на 1968 год. В соответствии с предлагаемыми административными и финансовыми мероприятиями, которые будут носить временный характер и будут осуществляться только в 1968 году, расходы Центра будут покрыты из бюджета ГАТТ на 1968 год в сумме 818 400 долларов, при этом дополнительно будет предоставлено 90 000 долларов из бюджета Организации Объединенных Наций для покрытия расходов, возникающих непосредственно в связи с превращением Центра ГАТТ в объединенный центр. Ожидается, что такое преобразование приведет к увеличению числа запросов на услуги Центра, в связи с чем, следовательно, возникнет потребность в дополнительном персонале и других ресурсах. С учетом всей информации, представленной ему, Консультативный комитет присоединяется к предложению Генерального секретаря, а именно: если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом, то следует дополнительно ассигновать 90 000 долларов по отдельной главе в разделе 19 бюджетной сметы на 1968 год.

18. Консультативный комитет отмечает, что в административных и финансовых мероприятиях, предлагаемых на период, начинающийся 1 января 1969 года, предусматривается, что расходы на административную и исследовательскую деятельность будут поделены поровну между Организацией Объединенных Наций и ГАТТ и что расходы на оперативную деятельность будут оплачиваться из ресурсов ПРООН и регулярной программы технической помощи, а также из добровольных взносов. Таким образом, финансовые последствия для Организации Объединенных Наций превзойдут сумму, указанную на 1968 год.

19. Вклад из бюджета ГАТТ на расходы существующего Центра возросли с 48 140 долларов в 1964 году до предполагаемой суммы в размере 818 400 долларов в 1968 году. При данных обстоятельствах Консультативный комитет считает, что когда Генеральная Ассамблея будет принимать решение по проекту резолюции Второго комитета — в проекте, среди прочего, указывается, что должен быть создан объединенный центр «на постоянной основе», — то она должна будет учесть, что в будущем потребуются значительно большие ассигнования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, для того чтобы выполнить на практике эту рекомендацию.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Пятому комитету принять следующее решение: информировать Генеральную Ассамблею о том, что если она примет проект резолюции Второго комитета, то потребуются дополнительное ассигнование в размере 90 000 долларов по разделу 19 в новой главе, которая должна быть учреждена специально, для того чтобы обеспечить покрытие расходов Центра. По этому вопросу Докладчик сделает сообщение непосредственно Генеральной Ассамблее.

*Предложение принимается.*

#### ПУНКТ 73 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Дополнительная смета на 1967 финансовый год (продолжение) \* (А/6810, А/6852, А/6953, А/С.5/1136, А/С.5/1146, А/С.5/1150)**

#### РАЗДЕЛ 2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЕССИИ И КОНФЕРЕНЦИИ (продолжение) \* (А/С.5/1150)

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует Комитет о том, что в документе А/С.5/1150 Генеральный секретарь спрашивает новые дополнительные ассигнования в сумме 95 000 долларов на 1967 год по главе I раздела 2 (Совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению), что увеличит ассигнования по главе I до 970 000 долларов, а общие ассигнования по разделу 2 бюджета на 1967 год — до 1 644 270 долларов.

22. Г-н БАННИР (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) напоминает, что в своем докладе (А/6852) о первоначальной дополнительной смете Консультативный комитет рекомендовал по этой главе увеличение в размере 165 000 долларов для продолжения работы заседаний Совещания Комитета восемнадцати государств по разоружению до 15 октября 1967 года, то есть общую сумму ассигнований на 1967 год в размере 875 000 долларов. В настоящее время Генеральный секретарь сообщает, что Совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению будет продолжать работу по крайней мере до 15 декабря 1967 года и что поэтому общие расходы в 1967 году исчисляются в 970 000 долларов. Хотя Консультативный комитет и поддерживает просьбу о новом дополнительном ассигновании в размере 95 000 долларов, он все же надеется, что фактические расходы будут меньше, чем сметные.

*Рекомендация Консультативного комитета о дополнительном ассигновании 95 000 долларов по главе I раздела 2, увеличивающего, таким образом, общее ассигнование по разделу 2 до 1 644 270 долларов, утверждается 73 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.*

\* Перенесено с 1176-го заседания.

**РАЗДЕЛ 16. СПЕЦИАЛЬНЫЕ МИССИИ (продолжение) \***  
(А/6953, А/С.5/1146)

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что на 1176-м заседании Пятый комитет одобрил по главе I раздела 16 (Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине) пересмотренное ассигнование на 1967 год в сумме 2 811 500 долларов. В документе А/С.5/1146 Генеральный секретарь испрашивает для этой миссии новое дополнительное ассигнование на 1967 год в размере 315 900 долларов, что увеличивает пересмотренную общую сумму по разделу 16 бюджета на 1967 год до 4 479 400 долларов.

24. Г-н БАННИР (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) говорит, что Консультативный комитет поддерживает просьбу Генерального секретаря о дополнительном ассигновании по главе I раздела 16.

*Рекомендация Консультативного комитета о дополнительном ассигновании в размере 315 900 долларов по главе I раздела 16, увеличивающего, таким образом, общее ассигнование по разделу 16 до 4 479 400 долларов, утверждается 64 голосами при 11 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.*

**ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций:**

*b) смета расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил (А/6933, А/6949, А/С.5/L.928)*

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный секретарь представил (А/6933) пересмотренную смету по операциям Вооруженных сил в 1967 году, составляющую 11 396 000 долларов, против ассигнования в 14 миллионов долларов, одобренного Генеральной Ассамблеей в резолюции 2194 В (XXI).

26. Г-н БАННИР (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) напоминает, что в резолюции 2194 В (XXI) от 16 декабря 1966 года Генеральная Ассамблея приняла решение ассигновать сумму в размере 14 миллионов долларов по операциям Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в 1967 году. События в этой области привели к выводу всего контингента Вооруженных сил в мае и июне 1967 года, в результате чего предусматривается уменьшение потребностей почти по большинству разделов и глав Специального счета ЧВСООН. Однако это уменьшение было перекрыто непредвиденными расходами и расходами, возникшими при исключительных обстоятельствах, что связано с операцией по выводу войск. Пересмотренная смета, представленная Генеральным секре-

тарем, составляет 11 396 000 долларов, или на 2 604 000 долларов меньше, чем ассигнования, одобренные Генеральной Ассамблеей. Консультативный комитет отмечает, что, по мнению Генерального секретаря, невозможно на данной стадии установить точные расходы или определить, когда можно будет произвести окончательный расчет и закрыть счета. Однако, поскольку ясно то, что в 1968 году придется понести различные ликвидационные расходы, Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять решение о том, что в связи с любыми расходами после 31 декабря 1967 года, связанными с ликвидацией оборудования и материалов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и завершением операций Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, включая закрытие счетов, Генеральный секретарь с согласия Консультативного комитета должен быть уполномочен использовать на эти цели в той мере, в какой это окажется необходимым: а) любой остаток, который окажется на 31 декабря 1967 года на Специальном счете расходов по операциям Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций; и б) несмотря на любые иные положения в Финансовых правилах о Специальном счете расходов по операциям Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, поступления от продажи или любого другого вида ликвидации после 31 декабря 1967 года имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций.

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять резолюцию в двух частях. Часть А будет сформулирована следующим образом:

*«Генеральная Ассамблея*

*принимает к сведению представленную Генеральным секретарем пересмотренную смету расходов на 1967 финансовый год в сумме 11 396 000 долларов».*

В части В будет воспроизведен текст проекта резолюции, содержащийся в записке Генерального секретаря (А/С.5/L.928).

*Предложение принимается 61 голосом против 9 при 5 воздержавшихся.*

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Докладчику сделать сообщение по этому вопросу непосредственно Генеральной Ассамблее.

*Предложение принимается.*

29. Г-н ПАЛАМАРЧУК (Союз Советских Социалистических Республик) говорит, что его делегация в соответствии с неоднократно излагавшейся ею позицией в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций голосовала против того, чтобы Пятый комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции относительно сметы расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил.

*Заседание закрывается в 12 час. 10 мин.*

\* Перенесено с 1176-го заседания.